



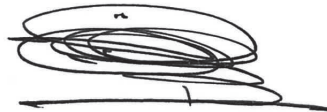
དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
ཚྲང་ཁ་གོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས།

DZONGKHA DEVELOPMENT COMMISSION
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN



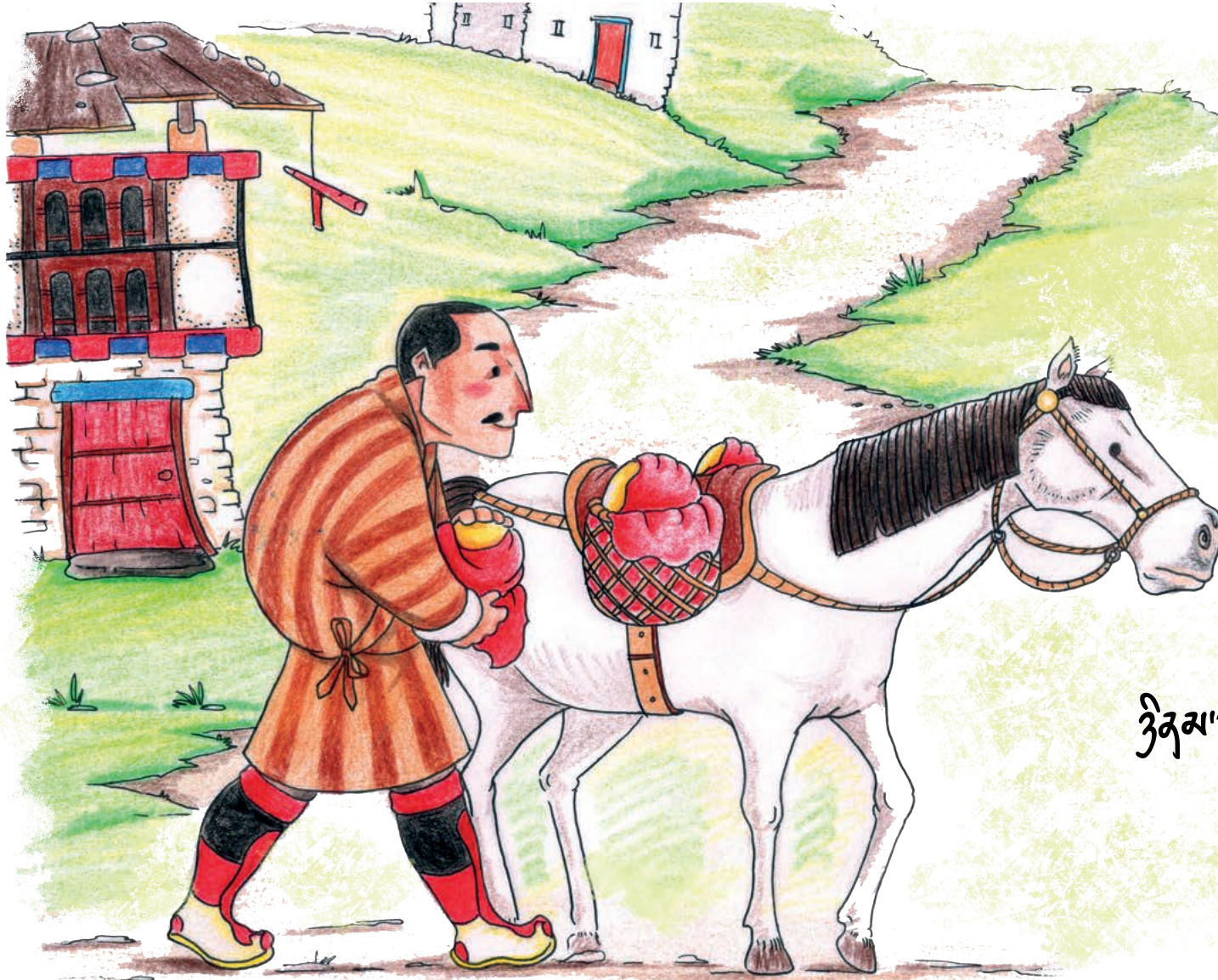
ཆེད་བརྗོད།

དང་བཅས་ར་ དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ རྒྱལ་ཡོངས་སྐད་ཡིག་ཚྲང་ཁ་འདི་ གོང་འཕེལ་འགྲོ་དང་
འགྲོ་བཞིན་ཡོད་པའི་སྐབས་ ཚྲང་ཁའི་ཚུམ་རིག་སྒྲུ་རྩལ་ལུ་ཕན་པའི་ཚུམ་རིག་གོང་འཕེལ་གཏང་ནི་འདི་རག་
ལས་པས། ཚྲང་ཁའི་ཐོག་ལུ་པར་སྤྲད་དཔེ་དེ་བ་བྲི་ནི་འདི་ ཚུམ་རིག་གི་སྒྲུ་རྩལ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཅིག་ཡིན་
མས། ཨ་ལུ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ རང་ལུགས་ལམ་སྲོལ་དང་འབྲེལ་བའི་ཚྲང་ཁའི་འགྲུལ་བརྟན་བསམ་འཕེལ་བཟུང་
མི་ཅིག་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ལུ་ ཚྲང་ཁ་གོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བཟོ་སྦྲུན་འབད་ཡོད་མི་གུ་གཞི་བཞག་སྟེ་
ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ཨ་ལུ་ཚུ་ རྒྱལ་ཡོངས་སྐད་ཡིག་ཚྲང་ཁ་ལྷན་ནི་ལུ་ སློབ་བསྟེན་བཅུག་ནི་འདི་ཐབས་ལུ་ པར་
དང་བཅས་པའི་སློབ་བརྟན་དཔེ་དེ་བ་ཅིག་བཟོ་མི་འདི་གིས་ སློབ་གསུང་གི་ན་གཞོན་ཚུ་ལུ་ ཚྲང་ཁའི་ཚུམ་རིག་རྒྱ་
རྩལ་གྱིས་ མཁུན་རབ་འཕེལ་བའི་ལམ་བཟང་གི་དགའ་སྟོན་དུ་འགྱུར་བའི་སྟོན་འདུན་དང་བཟང་གིས་བདེ་
ལེགས་ལྷན་ནི་ཡིན།


བླ་མ་ཆེན་མོ།



ཏེམ་ གཡུས་ཅིག་ནང་
ཆེད་དཔོན་ཅིག་ཡོད་པ་མས།



ཕྱི་མཆིག་རྩེ་གྲུ་ གསེས་དོ་གཉིས་བཀལ།

དོ་གཆིག་ཁོ་ས་གིས་འབག་སྟེ

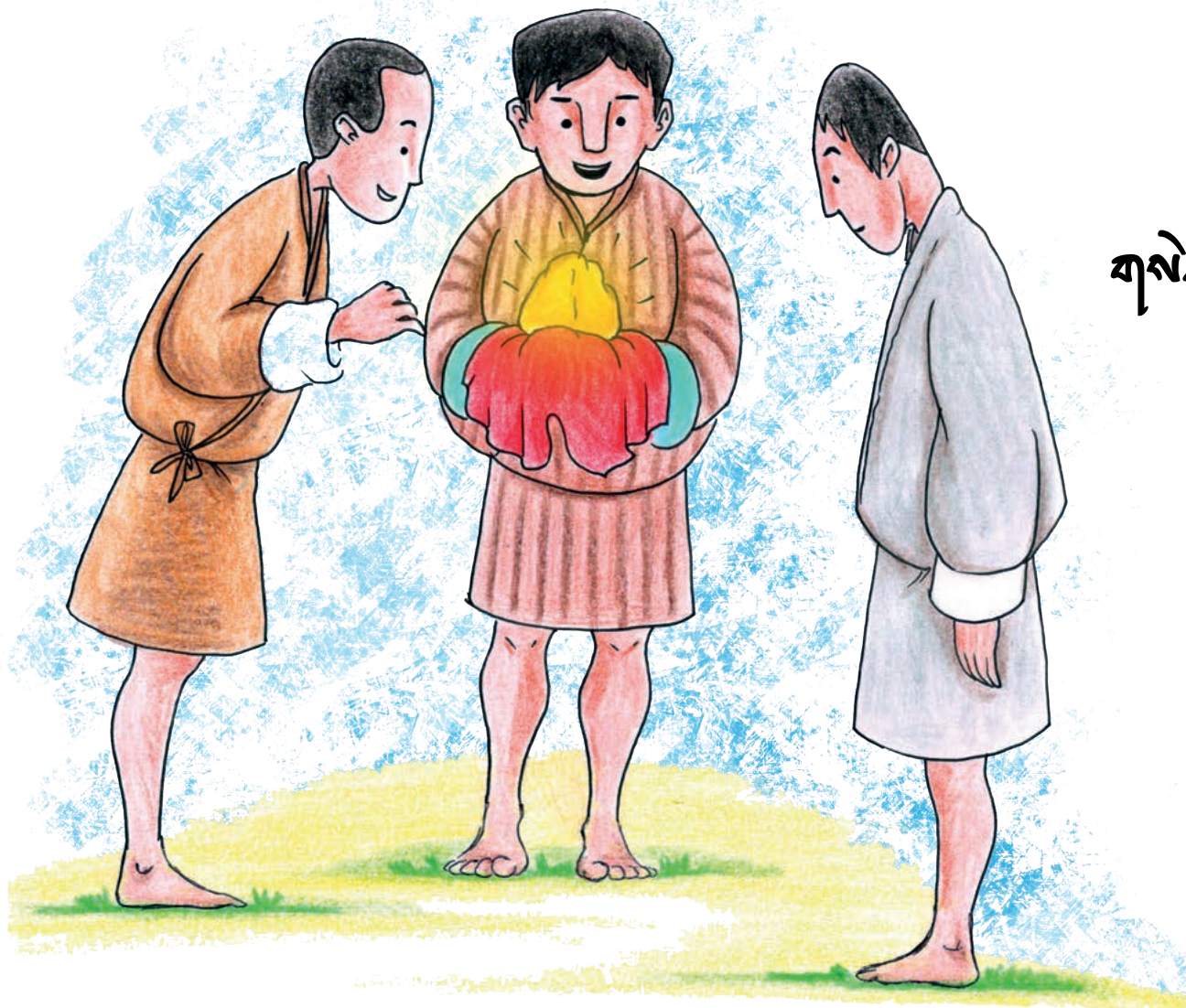
ཆོང་ལུ་འགྱུ་འགྱུ་ཕ་མས།

ལམ་ཁ་ལུ་ ལ་ལུ་གསུམ་གྱིས་ རྩོམ་གཅིག་གསན་ནི་སློ་འོད་པ་ད་
ཚེད་དཔོན་འདི་གིས་མཐོང་ཏེ་ ལ་ལུ་གསུམ་ལུ་ རྩོམ་འདི་མ་གསན་ཟེར་སྐྱབ་ཀྱི།



ལ་ལུ་ཚུ་གིས་ ཁྱོད་ཀྱི་ལམ་ལུ་སྟེ་སོང་།
ང་པཅས་ས་ ག་དེ་སྟེ་ལམ་དུང་ ལམ་དུ་ཁོང་ཟེས་སྟེ་ད་ ཚོང་དཔོན་དེ་གིས་ དེ་སྟེ་མ་ལམ་ད།
ང་གིས་ཁྱེད་ཚུ་ལུ་ གསེས་དེ་གཅིག་བྱིན་ག། དེ་མ་ལུ་དེ་ཚོ་ཟེས་གཏུང་ད་ཟེས་སྟེ་མ་ལམ་ད།

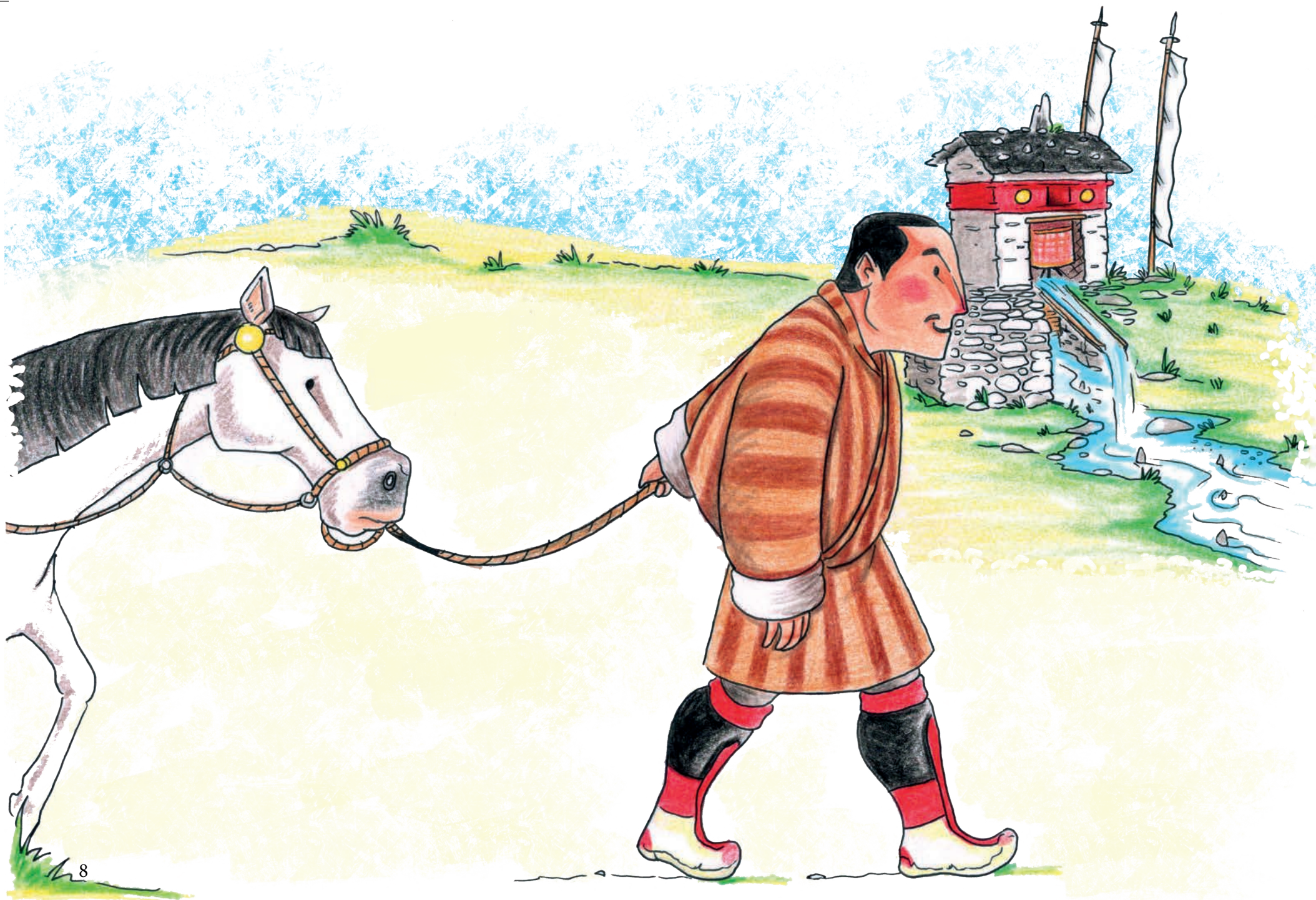




ལ་ལུ་ཚུ་གིས་
གསེར་དོ་གཅིག་ར་བྱིན་པ་ཅིན་འདི་
བརྒྱུ་ཐེན་སྤྲུལ་བྱེ་
གསེར་དོ་གཅིག་ལེན་སྟེ་

དེམ་འདི་ཆེ་བས་ཁུང་ད་ལྟ།

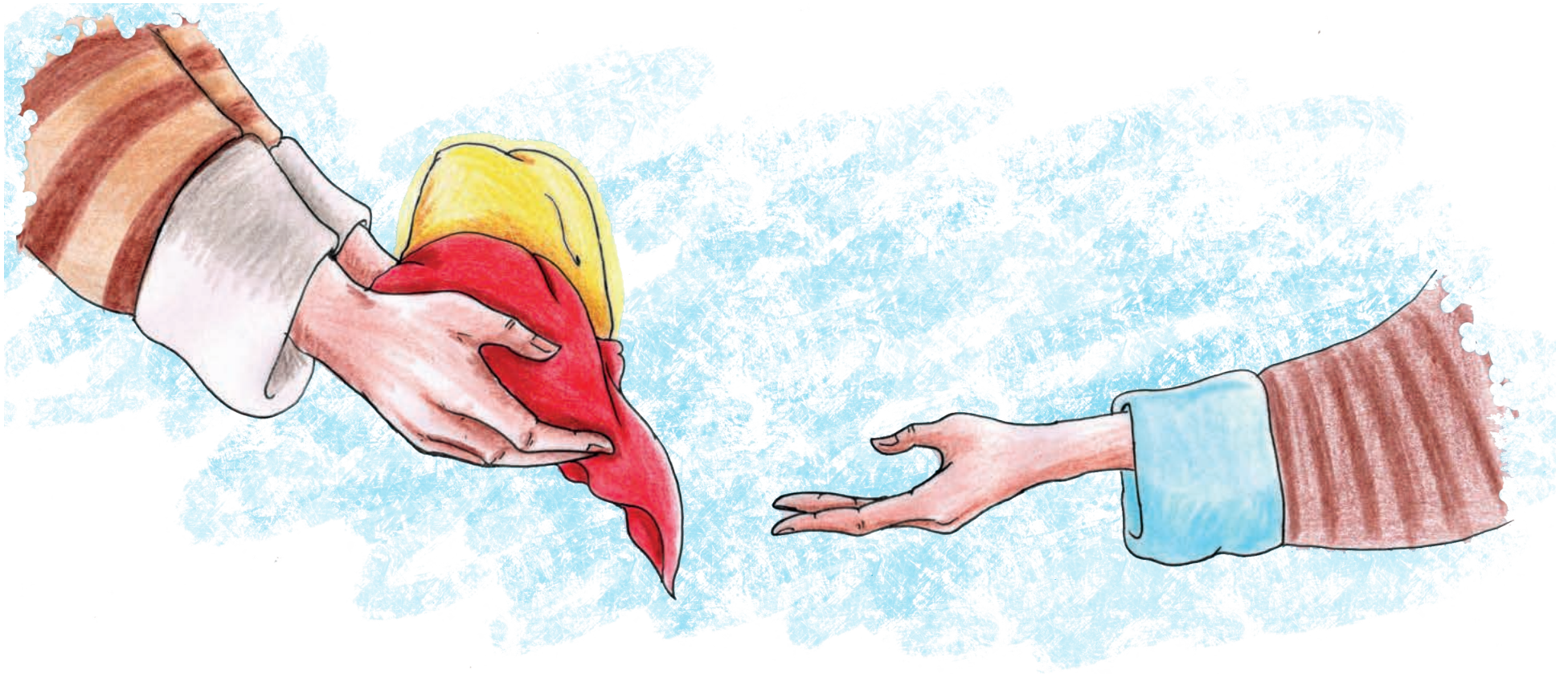






དེ་རུང་ ཚོང་དཔོན་འདི་ རྒྱ་ལས་པར་འགྱུར་ད་ དེ་རུང་ ལ་ལུ་གཞན་གསུམ་གྱིས་
བྱ་ཅིག་གསད་ནི་སླེ་འོད་པ་མཐོང་རུག།

ཁོ་གིས་ ཏེ་མ་ཐུམ་སྒྲེ་སྒྲེ་བ་ཏུ་ གསེས་དོ་གཅིག་པོ་ལ་དེ་
ལ་ལུ་གསུམ་ལུ་བྱིན་སྒྲེ་



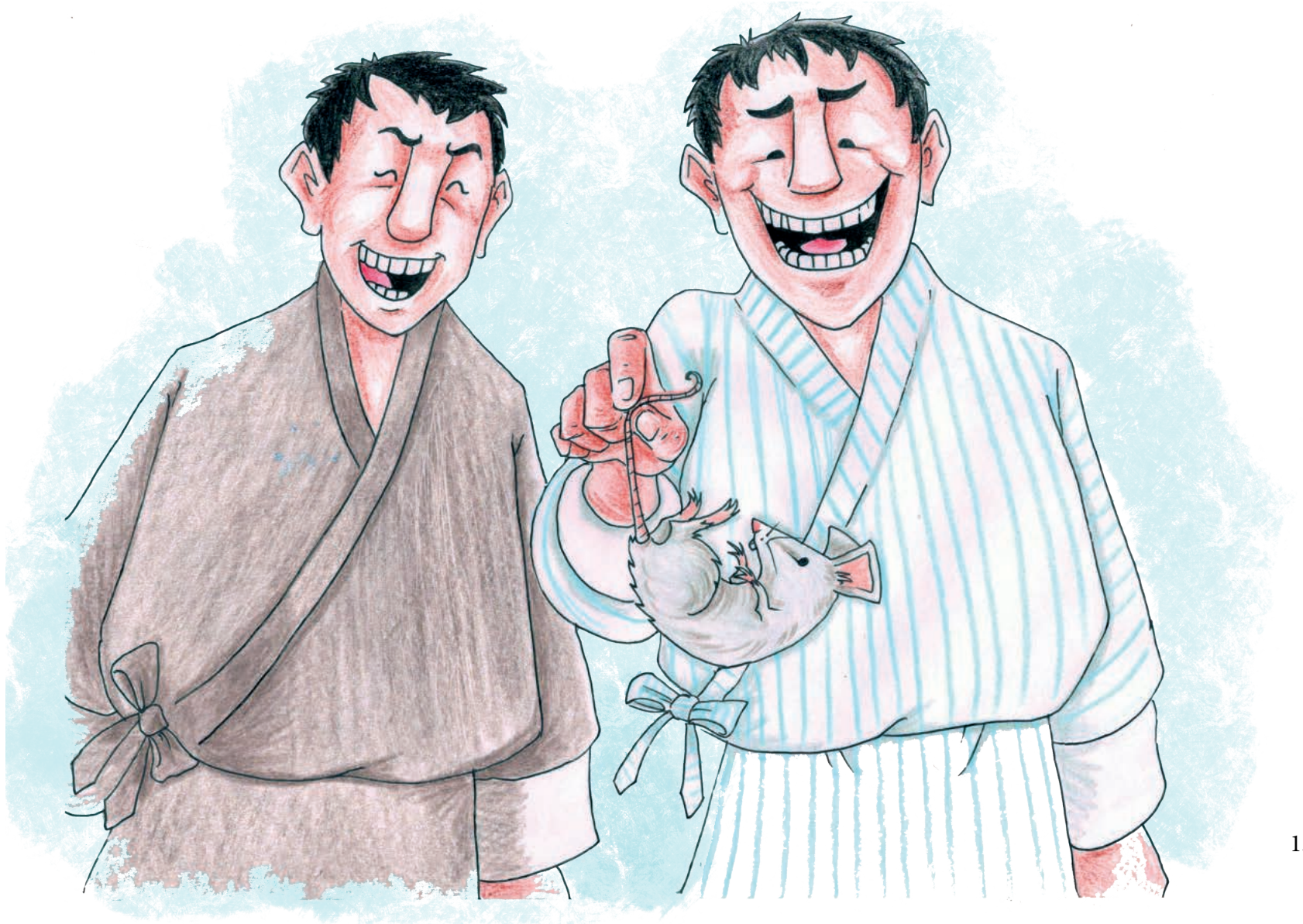
ལྷ་འདི་ཡང་ཆེ་ཟས་གཏང་ད་ཅུག།



ཁོ་འདི་ རྒྱ་ལམ་པར་འགྱུར་དེ་



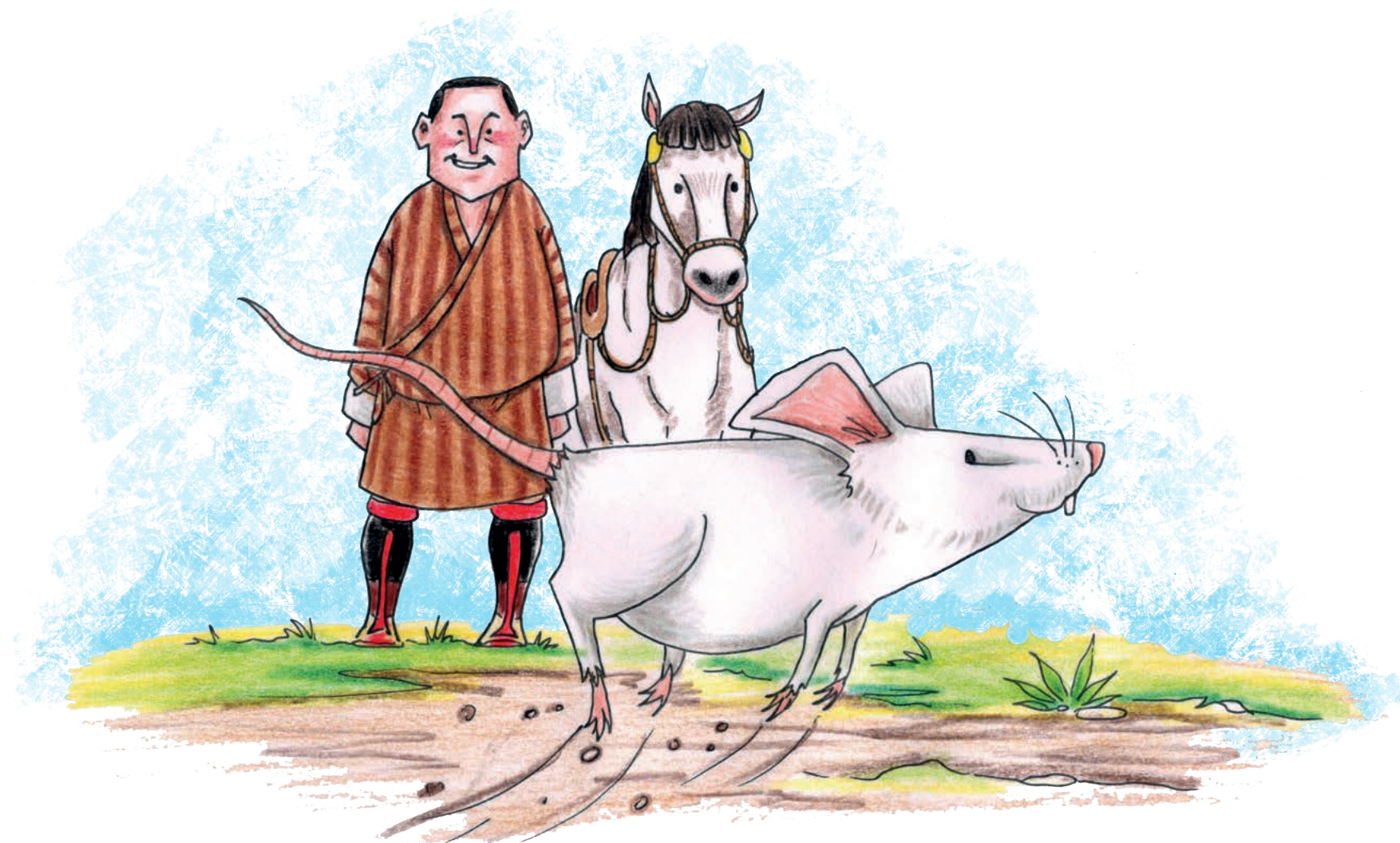
དོ་རུང་ ལ་ལུ་གཉིས་ཀྱིས་ བྱི་ཚོ་ཅིག་གསད་ནི་སྡེ་ལོད་པ་ ཁོ་གིས་མཐོང་ཆི་བྱག།

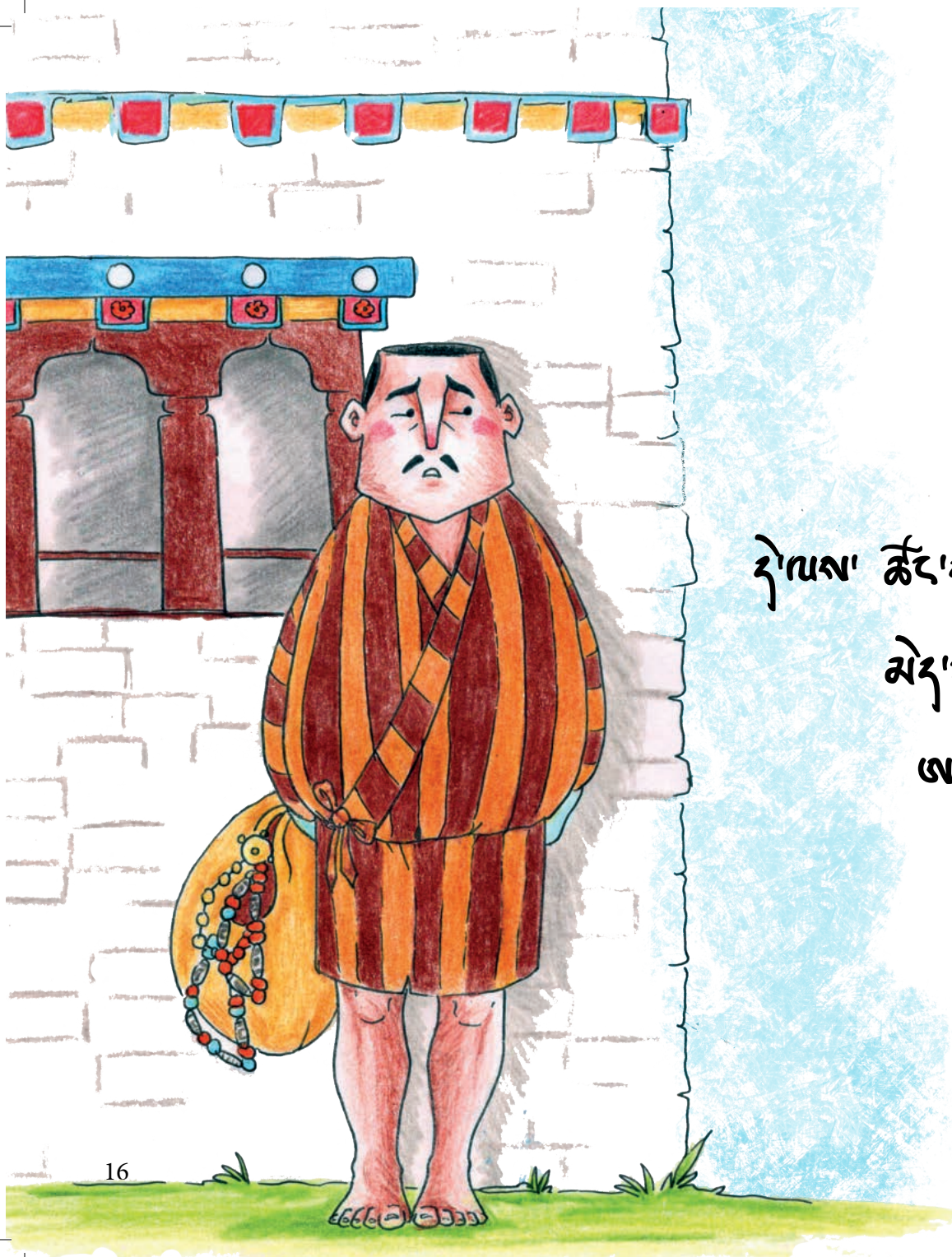


ཨ་ལུ་ཚུ་ལུ ཏེ་མ་བཟུམ་སྒྲེ་སྒྲེ་བ་ཏུ་
གསེར་དོ་གཞན་མི་གཅིག་པོ་འདི་ཡང་
ཨ་ལུ་ཚུ་ལུ་བྱིན་སྒྲེ་



བྱི་ཅི་དེ་ཡང་ ཆེ་ཐང་འདྲུང་དུ་གྱུ་གྱུ།





དེ་ལས་ ཚོང་དཔོན་ཁོ་ས་ ཟ་ནི་དང་ འཐུང་ནི་ག་ནི་ཡང་
མེད་པར་ རྒྱལ་པོའི་ཐང་མཛོད་ནང་ལྟ་
ལས་མ་བརྒྱ་ཐར་སོང་སོང་མ་མས།

ལངས་པ་བརྒྱ་བས་འགྲོ་ས་ལུ་
རྒྱལ་པོའི་བུ་ལྟོ་མོ་གིས་གཟིགས་ཏེ་





ཕྱོད་ཅིག་ནང་འཛུགས་ཏེ
ཁྱ་ནང་འགོ་དུག།

ཆུ་འཕྲུལ་གྱིས་ ཁོ་ཆུ་འཕྲུལ་མ་ལུ་བརྟུན་བཞག་པའི་བསྐྱེད་
བྱི་ཅི་འདི་གིས་མཐོང་ཆི་བྱུག།



བྱི་ཅི་གི་སེམས་ཁ་ལུ་ ཟ་ནི་ཅིག་ཡིན་མ་འདྲས་མནོ་བྱེ
སྒྲོ་མ་དོང་ཁྱོད་ཀྱི་ཉེ་ཏུ་ཕྱ་ད་ ནང་ན་ལས་ མི་ཅིག་ཐོན་ཡི་ཟེང་ཡིན་མས།



བྱི་ཚི་དེ་གིས་ ཁོ་ངོ་ཤེས་ཏེ་ དཔའི་ ཁྱོད་ག་དེ་སྒོ་
འདི་ནང་ལུ་ རྩོད་རྩོད་པ་མོ་ཟེས་འདྲི་ཕ་ད་
ཁོ་གིས་ ཏེ་མ་གི་ལོ་རྒྱུས་ག་ར་སྤང་བྱིན་ཅུག།



བྱི་ཚི་འདི་གིས་ ཏེ་མ་ ང་ཡང་ ཁྱོད་མེད་པ་ཅིན་
སྲིག་དང་འབྲུལ་སོཔ་འོང་།
ང་ ད་ཉོ་ནེ་སྒེ་ལོ་དྲ་ནི་ཡོད་མི་འདི་
ཁྱོད་ཀྱི་བཀའ་དྲིན་ཡིན་ཟེར་སྐབ་ཅུག།
དེ་ལས་ མི་དེ་གིས་ ང་གིས་བྱ་གཅིག་དང་
དོམ་གཅིག་ཡང་ ཁྱོད་བཟུམ་སྒེ་ར་ ཆོ་ཟར་བརྟང་ཡི།



དེ་འབད་ཕ་ད་ ད་ཅིས་ ད་ཅིག་ས་ལུ་ ཡན་ཐོག་ས་མི་འདི
ཁྱོད་ཡིན་མས། དགྲིན་ཆེ་ཟེར་སྐད་ཀྱི།
དེ་ལས་ ཁྱི་ཅི་འདི་གིས་ དེ་འབད་ན་ ཁོང་ཚུ་ཡང་ ད་གིས་
ད་ཉེ་ར་ འཚོ་ལ་སྐྱེ་ཁྱོད་འོངས་ཞིན་མ་ལས་
ཁྱོད་ལུ་གྲོགས་རམ་འབད་གེ་ཟེར་སྐད་ཀྱི།

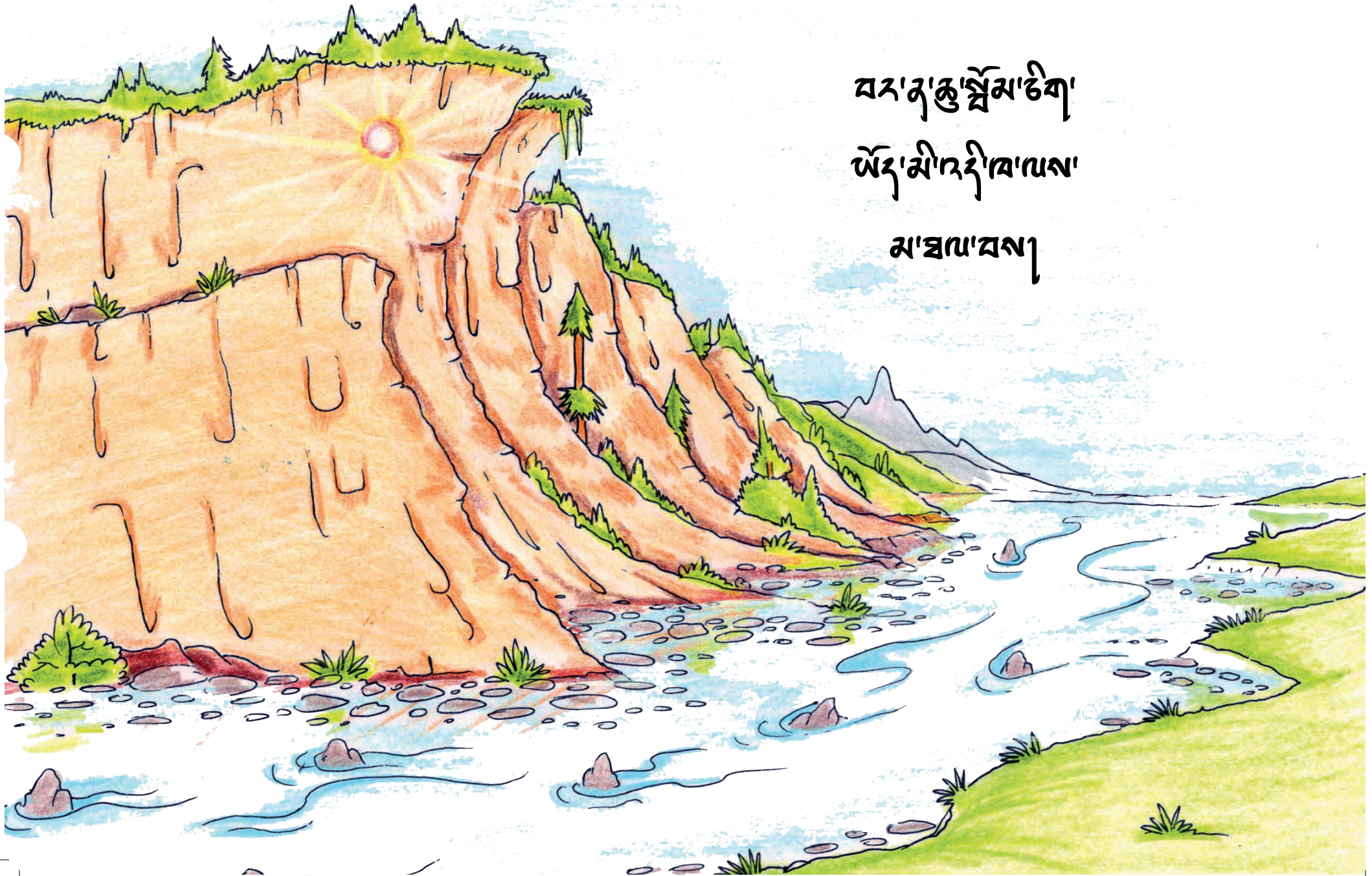


དེ་ལས་ བྱི་ཚོ་འདི་གིས་ དོམ་དང་ལྷ་ཡང་འཕོ་ཞིན་མ་ལས་ མི་དེ་ལྟ་
གྲོགས་རམ་ག་ཅི་འབད་ནི་ཡིན་ན་ སུང་ཅིག་ནང་སློ་སྤང་བྱེད་དོ་ཉུག།



དེ་ཅིག་གི་བས་ན་ ལྷ་དེ་གིས་ རྩ་ཡ་ཀའི་བྱ་མགུ་ལུ་ མེ་ རྟོ་ཡུག་ལུ་ཅིག་
འབས་སའ་མཐོང་ལྟེ་ བཏུ་བས་འགྱུ་ནི་འབད་མ་དུ་





བས་ན་ཆུ་སྐོམ་ཅིག་

ཡོད་མི་འདི་ཁ་ལས་

མ་བལ་བས།

ག་དེ་སྒྲེ་ འབད་ཕ་དྲག་ག་ཟེར་སྐབ་ད་ ལྷ་གིས་
གནས་སྐབས་ཅིག་མཐོང་ཅི་ཟེར་སྐབ་ལྟེ





ལུ་གིས་དོམ་གུ་འཛེགས།
བྱི་ཅི་འདི་ ལུ་འི་གུ་འཛེགས་སྟེ
ཆུ་བརྒྱལ་དྲེ་འགྲུ་མ་དུ་ ཆུ་འི་ཡ་ཀར་ཉོད་ཅུག།



དེ་ལས་ མོ་འབར་སར་བཏུ་བར་འགྱུ་ཕྱ་དྲ་
མེ་མེན་པར་ རྟོར་བུ་ཅིག་ཡིན་མས་ལོ།

དེ་ལས་ ཁོང་གསུམ་གྱིས་ རྟོན་བྱ་འདི་
འབག་འོངས་ཞིན་མ་ལས་ མི་དེ་ལྟ་སྟོན་བྱ།





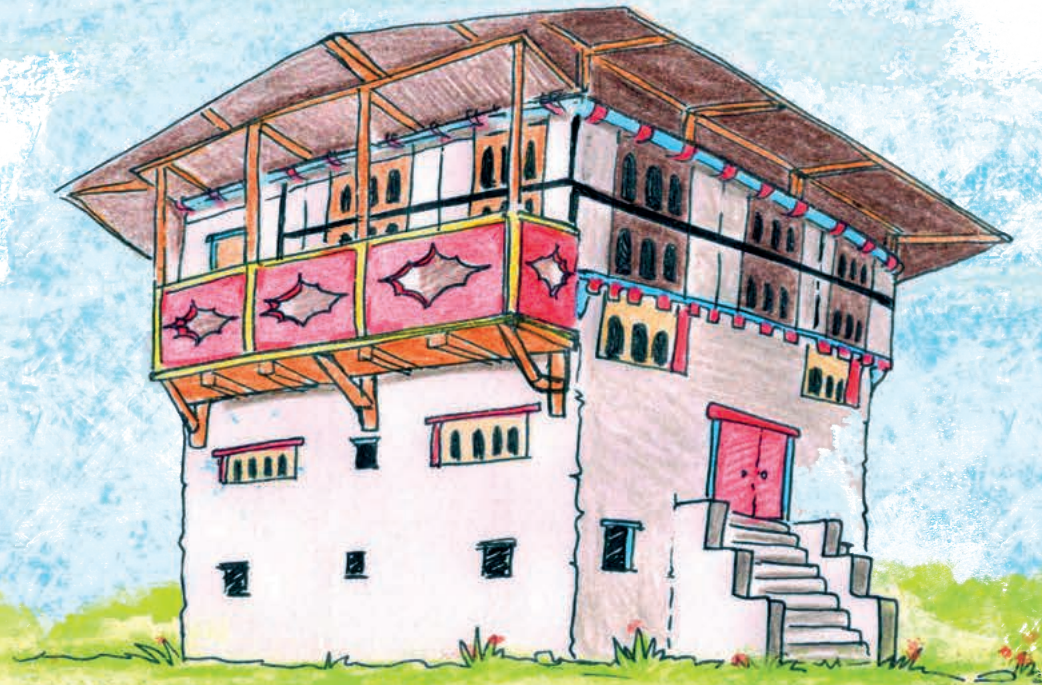
མི་དེ་གིས་ རྟོར་བྱ་དཔུལ་བར་བཀལ།
མིག་རྟོ་བཅུམས་སྟེ
ད་ ང་བཅས་བཞི་པ་འདི་གི་སྒྱུ་ལུ་
ཁྱིམ་སྟོམ་ཅིག་གི་ནང་ན་ལུ་
སྟོད་བཅུག་ཟེར་མོན་ལམ་བརྟམ་ད་ལྟག།

མིག་རྩོམ་རྒྱུད་ཀྱི་ཐུག་ཅིག་ སངས་བྱོལ་པའི་སྐྱུག་ལུ་

ཁྱིམ་ག་ནི་ཐ་དག་ལཱ།

ཉུང་པོ་བྲུང་ཐུག་ཅིག་ཐོན་མ་ལས་

ཆེད་དཔོན་འདི་



ཁྱིམ་དེ་ནང་གི་སྐྱིན་པ་དག་སྟེ་ རྒྱ་དང་རྩོམ་
བྱི་ཅི་གསུམ་གྱིས་ བྱ་རྩོགས་ལ་ཐད་སྟེ་
ག་ནི་ཐ་དག་ལ་རྩོག་རྩོག་སྟེ་འོད་ཟུག་གོ། 11

